

## MODALITÉS D'EMPLOI

### **1. MODALITÉS D'EMPLOI DU SITE WEB**

- 1.1 Ce site web est mis à votre disposition, en tant que client, sous réserve d'acceptation de votre part, sans modification, des modalités et conditions contenues dans la présente (les « Modalités d'emploi »). En utilisant notre site, vous indiquez que vous acceptez ces Modalités d'emploi et que vous acceptez d'être lié(e) par celles-ci. Si vous n'acceptez pas ces Modalités d'emploi dans leur intégralité, veuillez arrêter immédiatement d'utiliser ce site web.
- 1.2 Nous nous réservons le droit de changer ces modalités et conditions à tout moment en publiant les changements en ligne. Le fait que vous continuiez d'utiliser le site constitue une acceptation de ces révisions ; par conséquent, vous devriez périodiquement consulter cette page pour déterminer les Modalités d'emploi en vigueur par lesquelles vous êtes lié(e).

### **2. INFORMATIONS À NOTRE SUJET**

- 2.1 Ce site web est géré par Arizant Inc. (10393 W. 70th Street, Eden Prairie, MN 55344) et/ou Arizant UK Limited (enregistré en Angleterre sous le numéro 02486838 et siège social enregistré à Calder Island Way, Wakefield WF2 7AW, Royaume-Uni. Le numéro SIREN est le 847 9371 77). Arizant Inc. et Arizant UK Limited (« Nous ») gèrent le site web en leur nom propre et au nom d'autres membres du groupe Arizant.

### **3. DISPONIBILITÉ DU SITE WEB**

- 3.1 L'accès à notre site est autorisé de façon temporaire, et Nous nous réservons le droit de supprimer ou de modifier sans préavis le service que Nous fournissons sur notre site.
- 3.2 Nous ne pouvons pas garantir la disponibilité du site web et ne serons pas responsable si, pour quelque raison que ce soit, notre site est indisponible à un moment donné ou pendant une durée indéterminée.

### **4. DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

- 4.1 Tout le contenu de notre site web, y compris, de façon non limitative, le texte, les photographies, les vidéos, les graphiques ou autres documents contenus ou présentés sur celui-ci (“**Documents**”), nous appartient ou nous a été accordé sous licence et est protégé par les lois et traités sur les droits d'auteur dans le monde entier. Les Documents restent notre propriété ou celle de nos concédants de licence (selon le cas) et tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans la présente sont réservés.
- 4.2 Vous pouvez télécharger ou imprimer des copies des Documents, sous réserve des règles importantes ci-dessous :
  - 4.2.1 Les documents doivent uniquement être utilisés à des fins informatives, éducatives ou non commerciales internes.

- 4.2.2 Toutes les copies téléchargées ou imprimées des Documents doivent contenir les avis de droits d'auteur et autres avis de propriété qui apparaissent sur les Documents.
- 4.2.3 Sauf autorisation expresse écrite de notre part, vous ne pouvez intégrer aucune partie de ce site dans un autre site web, que ce soit au moyen de framing par hyperlien sur Internet ou de toute autre manière. Ce site et son contenu ne peuvent pas être utilisés pour construire une base de données, quelle qu'elle soit, et ne peuvent pas être stockés (en tout ou partie) dans des bases de données destinées à un accès par vous ou par une tierce partie, ni pour distribuer une base de données contenant tout ou partie du site ou de son contenu.
- 4.2.4 Vous convenez que les Documents pourront être de temps en temps révisés et mis à jour par nous et acceptez de consulter régulièrement les sites web de nos produits, accessibles à [www.arizant.com](http://www.arizant.com), pour vérifier que vous disposez de la version la plus récente des Documents.
- 4.3 Vous êtes seulement autorisé(e) à utiliser les Documents de la manière expressément autorisée par nous. Les Documents ne peuvent pas être modifiés, altérés ou reproduits de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez les Documents d'une manière qui n'est pas expressément autorisée par ces Modalités d'emploi, vous enfreignez votre accord avec nous et pouvez violer les lois sur les droits d'auteur et d'autres lois. Dans ce cas, Nous nous réservons le droit de résilier automatiquement votre autorisation d'accès au site web et d'utilisation des Documents figurant sur celui-ci.
- 4.4 Si vous souhaitez utiliser les Documents d'une manière non conforme aux autorisations fournies dans la présente, des demandes d'autorisations complémentaires devront être adressées à notre service juridique en contactant le +1 (952) 947-1200.
- 4.5 Les Documents restent notre propriété ou celle de nos concédants de licence, et tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans la présente sont réservés.

## **5. INFORMATIONS RELATIVES AU SITE WEB**

- 5.1 Les informations relatives à ce site web sont données uniquement à titre d'informations générales et ne sont pas destinées à constituer des conseils auxquels se fier.
- 5.2 Nous ne pratiquons pas la médecine, et ne fournissons ni services ni conseils médicaux, et les informations figurant sur ce site ne doivent pas être considérés comme des conseils médicaux. Vous devriez toujours contacter votre professionnel de santé pour un diagnostic et un traitement.
- 5.3 Ce site web contient des information concernant des produits et des thérapies qui sont seulement disponibles dans certains pays. Si vous ne vivez pas dans ces pays, vous pourrez voir sur ce site web des informations

concernant des produits ou thérapies qui ne sont pas disponibles dans votre pays.

- 5.4 Nous rejetons toute responsabilité en cas de perte résultant de la confiance accordée aux informations contenues sur ce site web. Nous ne serons pas responsables pour les erreurs ou omissions pouvant figurer sur ce site web, et nous nous réservons le droit d'apporter sans préavis des modifications au site web.

## **6. CONTENU ET DÉNI DE RESPONSABILITÉ**

- 6.1 DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, NOUS FOURNISSONS CE SITE WEB « EN L'ÉTAT » ET N'ACCORDONS AUCUNE (ET REJETONS EXPRESSÉMENT TOUTE) ATTESTATION OU GARANTIE, QUELLE QU'ELLE SOIT, EXPRESSE OU TACITE, CONCERNANT CE SITE WEB OU LES INFORMATIONS, LE CONTENU, LES DOCUMENTS OU LES PRODUITS QUI FIGURENT SUR CE SITE, Y COMPRIS, DE FAÇON NON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. DE PLUS, NOUS N'OFFRONS AUCUNE ATTESTATION OU GARANTIE QUE LES INFORMATIONS ACCESSIBLES PAR L'INTERMÉDIAIRE DE CE SITE WEB SONT EXACTES, ADAPTÉES OU COMPLÈTE, ET LA DISPONIBILITÉ DES INFORMATIONS EST SUJETTE À MODIFICATION SANS PRÉAVIS. DE PLUS, NOUS NE GARANTISSONS PAS QUE L'ACCÈS À CE SITE SERA ININTERROMPU, QUE LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS OU QUE CE SITE OU LE(S) SERVEUR(S) QUI LE REND(ENT) DISPONIBLE SONT EXEMPTS DE VIRUS OU D'AUTRES COMPOSANTS PRÉJUDICIALES. NOUS NE GARANTISSONS PAS QUE VOTRE JOUISSANCE DE CE SITE NE FERA PAS L'OBJET D'INTERFÉRENCE.

- 6.2 Sauf dans les cas spécifiquement indiqués sur ce site web, dans toute la mesure permise par la loi, ni Nous ni aucune de nos filiales ou sociétés associées, ni leurs cadres, directeurs, employés ou autres représentants, ne serons responsables en cas de dommages survenant en relation avec l'utilisation ou la confiance accordée à ce site web ou aux informations, au contenu, aux documents ou aux produits figurant sur ce site. CECI EST UNE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ GLOBALE QUI S'APPLIQUE À TOUS LES DOMMAGES, QUELS QU'ILS SOIENT, Y COMPRIS (DE FAÇON NON LIMITATIVE), AUX DOMMAGES COMPENSATOIRES, DIRECT, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, AUX PERTES DE DONNÉES, REVENUS OU BÉNÉFICES, AUX PERTES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET AUX REVENDICATIONS DE TIERCES PARTIES. À titre d'exception à ceci, Nous ne limitons pas notre responsabilité en cas de décès ou de blessure physique résultant de notre propre négligence, ni notre responsabilité en cas de dénaturation frauduleuse d'un sujet fondamental.

6.3 VOUS CONVENEZ QUE NOTRE RESPONSABILITÉ TOTALE DANS LE CADRE DE VOTRE UTILISATION ET DE VOTRE ACCÈS À CE SITE, QUE LA FORME D'ACTION OU REVENDICATION RELÈVE D'UN CONTRAT, D'UN DÉLIT, D'UNE GARANTIE, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT DES PRODUITS ET SERVICES QUE VOUS AVEZ ACHETÉS AUPRÈS DE NOUS LORS DE LA TRANSACTION CONCERNÉE. TOUS LES AUTRES DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS, EXEMPLAIRES OU PUNITIFS RÉSULTANT D'UNE UTILISATION DU SITE WEB OU DES DOCUMENTS SONT EXCLUS, MÊME SI NOUS AVIONS ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

6.4 Les exclusions de garanties et exclusions ou limitations de responsabilité ci-dessus sont applicables uniquement dans la mesure légalement possible dans la juridiction concernée.

## **7. VIRUS, PIRATAGE ET AUTRES INFRACTIONS**

7.1 Vous ne devez pas utiliser notre site de façon abusive en introduisant volontairement des programmes pernicioeux (par exemples, virus, chevaux de Troie, vers, bombes logiques ou autres composants pernicioeux ou technologiquement préjudiciables). Vous ne devez pas essayer d'obtenir un accès non autorisé à notre site, au serveur sur lequel notre site est stocké ou à tout autre serveur, ordinateur ou base de données connecté à notre site. Vous ne devez pas attaquer ou saboter notre site en essayant d'affecter ou de refuser le service à un utilisateur ou un hôte (par exemple, attaque par déni de service, attaque par déni de service distribué, DNS spoofing, etc.). Vous ne devez pas explorer le site web ou les serveurs hôtes à la recherche de vulnérabilités, ni contourner sans autorisation les mesures de sécurité ou les systèmes d'authentification mis en place sur le site web ou les serveurs hôtes.

## **8. LIENS**

8.1 Nous interdisons expressément les liens par d'autres sites à toute partie de notre site web autre que la page d'accueil (connus sous le nom de « liens profonds »), à moins que Nous ayons donné au préalable notre accord écrit.

8.2 Tous les liens vers notre page d'accueil doivent être réalisés d'une manière honnête et légale qui ne nuit pas à notre réputation et ne profite pas de celle-ci. Vous ne pouvez pas établir un lien qui suggère une forme d'association, d'approbation ou d'avenant de notre part lorsque cela n'est pas le cas.

8.3 Ce site web peut contenir des liens vers d'autres sites web. Si vous choisissez d'utiliser un tel lien, vous quitterez notre site web. Une fois que vous quittez notre site web, que vous réalisiez ou non que vous le quittez, Nous ne sommes plus responsables du contenu de l'autre site web auquel vous accédez. Nous rejetons dans toute la mesure permise par la loi toute

responsabilité pouvant résulter si le contenu d'un tel site web externe cause des dommages, coûts, préjudices ou pertes financières de quelque type que ce soit.

## **9. CONFIDENTIALITÉ**

- 9.1 Nous traitons les informations vous concernant de façon conforme à notre Politique de confidentialité [www.arizant.com/pdf/fr/602716.pdf](http://www.arizant.com/pdf/fr/602716.pdf). En utilisant notre site, vous acceptez ce traitement et attestez que toutes les données fournies par vous sont exactes.

## **10. ENVOIS**

- 10.1 Arizant ne veut pas recevoir de vous des informations confidentielles ou exclusives sur ce site. Si vous nous envoyez spontanément quoi que ce soit, sous forme de commentaires, suggestions, idées, documents, concepts, questions ou autres informations, ces envois et tous les droits de propriété intellectuelle concernant ceux-ci seront considérés comme notre propriété exclusive, sans aucune obligation de vous indemniser. Vous convenez que Nous ne serons soumis à aucune obligation de vous renvoyer des envois que vous nous adressez spontanément. Vous nous cédez par la présente tous les droits et titres de propriété (y compris les droits de propriété intellectuelle) concernant de tels envois spontanés. Vous convenez que Nous aurons le droit d'utiliser sans restriction les envois spontanés à quelque fin que ce soit, commerciale ou autre, sans obligation de vous indemniser ou d'indemniser tout autre expéditeur des envois spontanés. Vous convenez que Nous ne serons pas tenus de traiter les envois spontanés, autres que les informations personnelles couvertes par notre Politique de confidentialité, comme des informations confidentielles.

## **11. LOI ET JURIDICTION**

- 11.1 Ces modalités et conditions sont régies et interprétées selon les lois de l'État du Minnesota, États-Unis. Tout différend provenant de l'utilisation ou de la publication du site web est soumis à la juridiction exclusive des tribunaux du Minnesota.
- 11.2 S'il est établi qu'une des modalités ou conditions est illégale, non valide ou inapplicable pour des raisons juridiques, alors, dans la mesure où cette modalité ou condition est illégale, non valide ou inapplicable, elle sera retirée et supprimée, et les modalités et conditions restantes survivront et resteront en vigueur.
- 11.3 Le fait que nous n'exercions ou n'appliquions pas un droit ou des dispositions de ces modalités et conditions ne constitue pas une exonération de ce droit ou de ces dispositions.
- 11.4 Vous convenez que, indépendamment de toute loi stipulant le contraire, toute plainte provenant ou résultant de l'utilisation de ce site, du contenu du site ou des modalités et conditions doit être déposée moins d'un an après l'événement motivant l'action ou la plainte, après quoi elle sera définitivement frappée de prescription.

- 11.5 Les titres des sections de ces modalités et conditions d'emploi sont fournis uniquement à titre pratique et n'ont aucun effet juridique ou contractuel.
- 11.6 Les dispositions des modalités et conditions d'emploi seront au profit et à la charge de vos successeurs et cessionnaires et de nos successeurs et cessionnaires.

Dernière mise à jour : 19 janvier 2009

602717C 01/09